

umowa / aneks
pod pozycją
WRZ. 2019
data
podpis
zarejestrowano
złazenie / wniosek / zamówienie
8/UM.B/CG/2019-1/2019
CR

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH
Nr 161/CG-R-II/19/IR

zawarta 03.10.2019. w Warszawie pomiędzy:

Gminą Tłuszcz z siedzibą w: 05-240 Tłuszcz, ul. Warszawska 10, reprezentowanym przez:

Burmistrz Tłuszcz - Paweł Marcin Bednarczyk

– Administrator Danych Osobowych,

zwanym dalej: **Administratorem**,

a

Województwem Mazowieckim z siedzibą w Warszawie, 03-719 Warszawa, przy ul. Jagiellońskiej 26, NIP: 1132453940, REGON: 015528910, reprezentowanym przez: Zarząd Województwa Mazowieckiego, w imieniu którego na podstawie uchwały nr 828/344/18 Zarządu Województwa Mazowieckiego z dnia 29 maja 2018 r. działają:

1. Pan Krzysztof Mączewski – Geodeta Województwa, Dyrektor Departamentu Cyfryzacji, Geodezji i Kartografii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie, oraz
2. Pani Ewa Janczar – Zastępca Dyrektora Departamentu Cyfryzacji, Geodezji i Kartografii ds. Informacji Przestrzennej i Innowacji Cyfrowych Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie,

– Podmiot przetwarzający,

zwanym dalej: **Procesorem**

W niniejszej umowie zastosowano następujący skrót:

- 1) rozporządzenie - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych),
- 2) naruszenie ochrony danych osobowych - naruszenie bezpieczeństwa prowadzące do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych.

§ 1.

1. Procesor będzie przetwarzał w imieniu Administratora dane osobowe powierzone w trybie art. 28 rozporządzenia, na warunkach i w celu określonym w niniejszej umowie.
2. Procesor może przetwarzać dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora - co dotyczy też przekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej - chyba że obowiązek taki nakłada na Procesora prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Procesor. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Procesor informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Administrator poleca przetwarzanie danych osobowych powierzonych Procesorowi na mocy niniejszej umowy.

M
Janczar

§ 2.

1. Na mocy niniejszej umowy Procesor będzie przetwarzał dane zwykle interesantów oraz wersje elektroniczne złożonych do Administratora, za pośrednictwem Elektronicznej Skrzynki Podawczej, wniosków i ewentualnych wersji roboczych wniosków oraz odebrane od Administratora wersje elektroniczne decyzji, zaświadczeń i pozostałych pism dot. interesantów, które są częścią systemu teleinformatycznego e-Urząd, dostępnych na portalu Wrota Mazowska oraz wszelkie dane przechowywane w bazach danych zainstalowanych na serwerach i innych urządzeniach technicznych Administratora, które wchodzi w skład infrastruktury technicznej systemu e-Urząd oraz Systemów Dziedziny w zakresie: imię, nazwisko, PESEL, telefon, telefon komórkowy, adres, adres e-mail oraz inne dane osobowe, w tym dane wrażliwe wymagane przez Administratora lub przekazane przez interesanta z własnej inicjatywy w dokumentach przesyłanych za pomocą portalu Wrota Mazowska.
2. Dane osobowe powierzone przez Administratora będą przetwarzane przez Procesora wyłącznie w celu umożliwienia interesantom korzystania z usług elektronicznych publikowanych przez Administratora na portalu Wrota Mazowska, do czasu zaprzestania przez Administratora publikacji usług elektronicznych na portalu Wrota Mazowska.

§ 3.

Procesor, uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, zobowiązuje się do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający temu ryzyku.

§ 4.

1. Procesor zapewnia, że powierzone dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie przez osoby do tego upoważnione.
2. Procesor może upoważniać swoich pracowników – którzy zobowiążą się do zachowania tajemnicy lub podlegają odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy – do przetwarzania danych osobowych powierzonych niniejszą umową.
3. Czynności określone w ust. 2 wymagają zachowania formy pisemnej.
4. Procesor prowadzi ewidencję osób upoważnionych.

§ 5.

1. Procesor może powierzyć przetwarzanie danych osobowych:
 - 1) Comarch Spółka Akcyjna, Aleja Jana Pawła II 39A, 31-864 Kraków, NIP: 6770065406, REGON: 350527377, KRS: 0000057567,
 - 2) Maxto Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S. K. A. z siedzibą w Modlniczce, przy ul. Willowej 87, 32-085 Modlniczka, NIP: 6792747188, REGON: 356587742, KRS: 0000416015,
 - 3) SoftFin Sp. z o.o., ul. Łąkowa 7b, 90-562 Łódź, NIP: 7272776422, REGON: 101078171, KRS: 0000385320,
 - 4) SISMS Sp. z o.o., ul. Kruczkowskiego 19, 51-137 Wrocław, NIP: 8951932664, REGON: 020843579, KRS: 0000314727,
 - 5) PROFISOFT Tomasz Łodziński, ul. Migdałowa 9, 96-300 Żyrardów, NIP 8381531950, REGON 016318540, (zwanymi dalej Podwykonawcami) w celu realizacji zadań związanych z utrzymaniem i rozwojem systemu e-Urząd, w tym portalu Wrota Mazowska oraz Systemów Dziedziny. Procesor informuje Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia Podwykonawców, dając tym samym Administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian.

duy *M*

2. Procesor zapewnia, że na Podwykonawcę nałożone zostaną – na mocy umowy lub innego aktu prawnego, które podlegają prawu Unii Europejskiej lub prawu krajowemu – te same obowiązki ochrony danych, jakie na Procesora nakłada niniejsza umowa, a w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom rozporządzenia.
3. Jeżeli Podwykonawca nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków Podwykonawcy spoczywa na Procesorze.

§ 6.

1. Procesor, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania danych, w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III rozporządzenia.
2. Procesor, uwzględniając charakter przetwarzania danych osobowych oraz dostępne mu informacje, pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 rozporządzenia.
3. Procesor pomaga Administratorowi w realizacji postanowień art. 13 i 14 rozporządzenia.

§ 7.

1. Procesor udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 rozporządzenia oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
2. Administrator informuje Procesora o terminie i zakresie audytu/inspekcji z co najmniej 5-dniowym wyprzedzeniem.
3. Po audycie/inspekcji Administrator może przekazać Procesorowi pisemne zalecenia wraz z terminem ich realizacji.
4. Procesor niezwłocznie informuje Administratora, jeżeli jego zdaniem zalecenie, o którym mowa w ust. 3, stanowi naruszenie rozporządzenia lub innych przepisów Unii Europejskiej lub krajowych.

§ 8.

1. W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych lub uzasadnionego podejrzenia takiego naruszenia, Procesor bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż w terminie 24 godzin po stwierdzeniu naruszenia – zgłasza je Administratorowi.
2. Procesor niezwłocznie informuje Administratora o każdym postępowaniu administracyjnym lub sądowym dotyczącym powierzonych do przetwarzania danych osobowych, a także o każdej kontroli lub audycie dotyczącym tychże danych osobowych.
3. Procesor ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w związku z przetwarzaniem przez niego danych osobowych, w sposób niezgodny z rozporządzeniem, niniejszą umową lub zaleceniami, o których mowa w § 7 ust. 3 – poniesione przez Administratora, osoby, których dane zostały powierzone lub osoby trzecie.

§ 9.

1. Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia do czasu zaprzestania przez Administratora publikacji usług elektronicznych na portalu Wrota Mazowsza.
2. Administrator może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Procesor:
 - a) nie wykona zaleceń, o których mowa w § 7 ust. 3;
 - b) przetwarza powierzone dane osobowe w sposób niezgodny z przepisami o ochronie danych osobowych lub niniejszą umową.



§ 10.

1. Po zakończeniu świadczenia usług, o których mowa w § 2, Procesor – zależnie od decyzji Administratora - usuwa lub zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie istniejące ich kopie, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
2. W przypadku korzystania z usług Podwykonawcy, Procesor zapewnia realizację obowiązku, o którym mowa w ust. 1 przez Podwykonawcę.

§ 11.

Administrator zobowiązuje się do umieszczenia na portalu Wrota Mazowsza klauzuli informacyjnej związanej z przetwarzaniem danych osobowych w opisie szczegółowym dla każdej opublikowanej przez Administratora usługi.

§ 12.

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowania przepisy kodeksu cywilnego oraz rozporządzenia.
3. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwóch dla Procesora i jednym dla Administratora.
4. W przypadku zaistnienia sporu właściwym miejscowo sądem będzie sąd powszechny właściwy dla Procesora.
5. Z dniem podpisania niniejszej umowy przestają obowiązywać dotychczasowe umowy łączące Strony w zakresie powierzenia przetwarzania danych osobowych.
6. Umowa wywołuje skutki prawne od dnia 25 maja 2018 r.

Administrator

BURMISTRZ

mgr inż. Paweł Marcin Bednarczyk

Procesor

**Zastępca Dyrektora Departamentu
ds. Informacji Przestrzennej
i Innowacji Cyfrowych**

Ewa Janczar

**Geodeta Województwa
Dyrektor Departamentu**

Krzysztof Mączewski

z up. Skarbnika Województwa Mazowieckiego

Ewa Gąsiorek

**Zastępca Dyrektora Departamentu Budżetu i Finansów
ds. Realizacji Budżetu Województwa**

Step